

Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA

SEPA Direct debit mandate

A cumplimentar por el acreedor
To be completed by the creditor

Referencia de la orden de domiciliación: <i>Mandate reference</i>	EWQVC'UQEIC
Nombre del acreedor / Nombre del acreedor	ASOCIACIÓN DE ENDOMETRIOSIS DE MADRID - ENDOMADRID
Dirección / Address	C/ LAGO CONSTANZA, 2
Código postal - Población - Provincia / Postal code - City - Town	28017 - MADRID - MADRID
País / Country	ESPAÑA

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

By signing this mandate form, you authorise (A) the creditor to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.

A cumplimentar por el deudor
To be completed by the debtor

Nombre del deudor/es / Nombre del deudor/es <i>(titular/es de la cuenta de cargo)</i>													
Dirección del deudor / Address of the debtor													
Código postal - Población - Provincia / Postal code - City - Town													
País del deudor / Country of the debtor													
Swift BIC (puede contener 8 u 11 posiciones) / Swift BIC (up to 8 or 11 characters)													
Número de cuenta - IBAN / Account number - IBAN													
Tipo de pago: <i>Type of payment</i>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 33%; border: 1px solid black; padding: 2px;">Z</td> <td style="text-align: center; width: 33%; padding: 2px;">Pago recurrente</td> <td style="text-align: center; width: 33%; padding: 2px;">o</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; border: none;"></td> <td style="text-align: center; border: none;"><i>Recurrent payment</i></td> <td style="text-align: center; border: none;">or</td> </tr> <tr> <td style="border: none;"></td> <td style="border: none;"></td> <td style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 2px;">Pago único</td> </tr> <tr> <td style="border: none;"></td> <td style="border: none;"></td> <td style="text-align: center; border: none;"><i>One-off payment</i></td> </tr> </table>	Z	Pago recurrente	o		<i>Recurrent payment</i>	or			Pago único			<i>One-off payment</i>
Z	Pago recurrente	o											
	<i>Recurrent payment</i>	or											
		Pago único											
		<i>One-off payment</i>											
Fecha - Localidad: <i>Date - Location in which you are signing</i>													
Firma del deudor: <i>Signature of the debtor</i>													

Todos los campos han de ser cumplimentados obligatoriamente
Una vez firmada esta orden de domiciliación, debe ser enviada al acreedor para su custodia.
All gaps are mandatory. Once this mandate has been signed, it must be sent to the creditor for storage.